

616968-2026 - Procedura konkurencyjna

Chorwacja – Roboty budowlane w zakresie budowy obiektów sportowych – Izvođenje radova na izgradnji školske sportske dvorane OŠ Slunj

OJ S 173/2026 08/09/2026

Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy - Ogłoszenie o zmianie Roboty budowlane

1. Nabywca

1.1. Nabywca

Oficjalna nazwa: KARLOVAČKA ŽUPANIJA

E-mail: javna-nabava@kazup.hr

Status prawny nabywcy: Instytucja regionalna

Sektor działalności instytucji zamawiającej: Ogólne usługi publiczne

2. Procedura

2.1. Procedura

Tytuł: Izvođenje radova na izgradnji školske sportske dvorane OŠ Slunj

Opis: Predmet nabave je rekonstrukcija OŠ Slunj – odnosno izvođenje radova na izgradnji školske sportske dvorane i sportskog igrališta sa umjetnom travom, sa uređenjem okoliša na lokaciji k.č. 171/1, k.o. Slunj 1, Školska 17, Slunj. Građevina se s obzirom na zahtjevnost gradnje prema Zakonu o gradnji svrstava u 2.b. skupinu – dogradnja školske sportske dvorane, a radovi će se izvoditi na temelju građevinske dozvole KLASA: UP/I-361-03/25-01 /000046, URBROJ: 2133-07-02/11-26-0020 od 08.04.2026. godine izdana od Upravnog odjela za graditeljstvo i okoliš, Odsjek za prostorno uređenje i graditeljstvo Karlovačke županije. Radovi obuhvaćaju dogradnju jednodijelne školske sportske dvorane sa montažnim tribinama, povezane sa postojećom školom toplom vezom - spojnim hodnikom, sa duplim blokom sanitarija i garderoba, vanjskim ulazom za posjetitelje sa sanitarijama i propisanim vatrogasnim pristupom te izgradnju igrališta sa umjetnom travom, sa betonskim tribinama, te uređenje školskog parka na preostalom dijelu čestice koji nije u funkciji nastave ili sporta. Dogradnja sportske dvorane projektirana je sa zapadne strane postojećeg školskog objekta, u prostoru između dva krila, a sastoji se od prizemnog dijela (svlačionice, garderobe, hodnici ...) te dvoranskog dijela sa borilištem i mobilnim tribinama. Novo projektirana školska sportska dvorana je dimenzija 28,17 x 33,18m, spojni hodnik 7,99 x 2,40m, vjetrobran 2,47 x 2,91m, glavni ulaz 13,68 x 0,86 do 3,86m, a nadstrešnica nad glavnim ulazom u dvoranu je 4,55 x 1,60m. Sportsko igralište sa umjetnom travom smješteno je u sjeveroistočnom dijelu parcele. Sportsko igralište je dimenzija 44,00x27,00m, betonske tribine max dimenzija 25,50x3,10m, a park uz igralište max dimenzija 15,00x27,00m.

Identifikator procedury: e4e9cad7-4882-486d-ae00-ba5c3a2e21f4

Wewnętrzny identyfikator: 85/2026

Rodzaj procedury: Otwarta

Procedura jest przyspieszona: nie

Główne aspekty procedury: Otworeni postupak

2.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Roboty budowlane

Główna klasyfikacja (cpv): 45212200 Roboty budowlane w zakresie budowy obiektów sportowych

2.1.2. Miejsce realizacji

Podpodział krajowy (NUTS): Karlovačka županija (HR027)

Kraj: Chorwacja

Informacje dodatkowe: Osnovna škola Slunj, Školska 17, Slunj

2.1.3. Wartość

Szacunkowa wartość bez VAT: 2 840 000,00 EUR

2.1.4. Informacje ogólne

Podstawa prawna:

Dyrektywa 2014/24/UE

2.1.6. Podstawy wykluczenia

Powody wykluczenia źródła: Dokumenty zamówienia, Uwaga

Udział w organizacji przestępczej: Sudjelovanje u zločinačkoj organizaciji

Korupcja: Korupcija

Nadużycia: Prijevara

Przestępstwa terrorystyczne lub przestępstwa związane z działalnością terrorystyczną:

Kaznena djela terorizma ili kaznena djela povezana s terorističkim aktivnostima

Pranie pieniędzy lub finansowanie terroryzmu: Pranje novca ili financiranje terorizma

Praca dzieci i inne formy handlu ludźmi: Rad djece i drugi oblici trgovanja ljudima

Podstawy wykluczenia o charakterze wyłącznie krajowym: Neisplata plaće

Naruszenie obowiązków określonych w podstawach wykluczenia o charakterze wyłącznie krajowym: Sudjelovanje u zabranjenom sporazumu u smislu propisa o zaštiti tržišnog natjecanja

Naruszenie obowiązku płatności podatków: Plaćanje poreza

Naruszenie obowiązku opłacenia składek na ubezpieczenie społeczne: Plaćanje obveza za mirovinsko i zdravstveno osiguranje

Rozwiązanie umowy przed czasem, odszkodowania lub inne porównywalne sankcje:

Prijevremeni raskid, naknada štete ili druge usporedive sankcije

Poważne wykroczenie zawodowe: Teški profesionalni propust

5. Część zamówienia

5.1. Część zamówienia: LOT-0000

Tytuł: Izvođenje radova na izgradnji školske sportske dvorane OŠ Slunj

Opis: Predmet nabave je rekonstrukcija OŠ Slunj – odnosno izvođenje radova na izgradnji školske sportske dvorane i sportskog igrališta sa umjetnom travom, sa uređenjem okoliša na lokaciji k.č. 171/1, k.o. Slunj 1, Školska 17, Slunj. Građevina se s obzirom na zahtjevnost gradnje prema Zakonu o gradnji svrstava u 2.b. skupinu – dogradnja školske sportske dvorane, a radovi će se izvoditi na temelju građevinske dozvole KLASA: UP/I-361-03/25-01 /000046, URBROJ: 2133-07-02/11-26-0020 od 08.04.2026. godine izdana od Upravnog odjela za graditeljstvo i okoliš, Odsjek za prostorno uređenje i graditeljstvo Karlovačke županije. Radovi obuhvaćaju dogradnju jednodijelne školske sportske dvorane sa montažnim tribinama, povezane sa postojećom školom toplom vezom - spojnim hodnikom, sa duplim blokom sanitarija i garderoba, vanjskim ulazom za posjetitelje sa sanitarijama i propisanim vatrogasnim pristupom te izgradnju igrališta sa umjetnom travom, sa betonskim tribinama, te uređenje školskog parka na preostalom dijelu čestice koji nije u funkciji nastave ili sporta.

Dogradnja sportske dvorane projektirana je sa zapadne strane postojećeg školskog objekta, u prostoru između dva krila, a sastoji se od prizemnog dijela (svlačionice, garderobe, hodnici ...) te dvoranskog dijela sa borilištem i mobilnim tribinama. Novo projektirana školska sportska dvorana je dimenzija 28,17 x 33,18m, spojni hodnik 7,99 x 2,40m, vjetrobran 2,47 x 2,91m, glavni ulaz 13,68 x 0,86 do 3,86m, a nadstrešnica nad glavnim ulazom u dvoranu je 4,55 x 1,60m. Sportsko igralište sa umjetnom travom smješteno je u sjeveroistočnom dijelu parcele. Sportsko igralište je dimenzija 44,00x27,00m, betonske tribine max dimenzija 25,50x3,10m, a park uz igralište max dimenzija 15,00x27,00m.
Wewnętrzny identyfikator: 85/2026

5.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Roboty budowlane
Główna klasyfikacja (cpv): 45212200 Roboty budowlane w zakresie budowy obiektów sportowych

5.1.2. Miejsce realizacji

Podpodział krajowy (NUTS): Karlovačka županija (HR027)
Kraj: Chorwacja
Informacje dodatkowe: Osnovna škola Slunj, Školska 17, Slunj

5.1.3. Szacowany okres obowiązywania

Data początkowa: 15/10/2026
Data zakończenia trwania: 28/10/2027

5.1.4. Wznowienie

Maksymalna liczba wznowień: 0

5.1.5. Wartość

Szacunkowa wartość bez VAT: 2 840 000,00 EUR

5.1.6. Informacje ogólne

Zastrzeżony udział:

Udział nie jest zastrzeżony.

Projekt zamówienia w pełni lub częściowo finansowany z funduszy UE

Informacje o funduszach Unii Europejskiej:

Program funduszy UE: Instrument Unii Europejskiej na rzecz Odbudowy (EURI) (2021/2027)

Identyfikator funduszy UE: NPOO.C3.1.R1-I2.01-V2.0089

Więcej informacji na temat funduszy UE: Poziv na dostavu projektnih prijedloga "Izgradnja, rekonstrukcija i opremanje osnovnih škola za potrebe jednosmjenskog rada i cjelodnevne škole koji je financiran iz Nacionalnog plana oporavka i otpornosti. Projekt ima za cilj uspostaviti novu sportsku dvoranu, što će i poboljšati uvjete za realizaciju nastave tjelesnog i zdravstvenog odgoja, te pozitivno utjecati na kvalitetu obrazovnog procesa. Realizacijom projekta, Osnovna škola Slunj će osigurati bolje uvjete za tjelesni i socijalni razvoj učenika, čime će se podići ukupna kvaliteta odgojno-obrazovnog rada.

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): tak
Przedmiotowe zamówienie jest odpowiednie również dla małych i średnich przedsiębiorstw (MŚP): tak

5.1.7. Zamówienia strategiczne

Cel zamówienia strategicznego: Ograniczenie skutków środowiskowych

Opis: Aspekti se odnose na: Tehničke specifikacije

Podejście do ograniczania wpływu na środowisko: Łagodzenie zmian klimatu, Adaptacja do zmian klimatu, Zapobieganie zanieczyszczeniu i jego kontrola

5.1.8. Kryteria dostępności

Kryteria dostępności dla osób niepełnosprawnych zostały uwzględnione

5.1.9. Kryteria kwalifikacji

Źródła kryteriów wyboru: Uwaga, Dokumenty zamówienia

Kryterium: Wpis do rejestru handlowego

Opis kryterium selekcji: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kryterium: Ogólny roczny obrót

Opis kryterium selekcji: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kryterium: Referencje dotyczące określonych prac

Opis kryterium selekcji: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia

Kryterium:

Rodzaj: Cena

Nazwa: Cijena ponude

Opis: Cijena ponude

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość punktowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 80

Kryterium:

Rodzaj: Jakość

Nazwa: Jamstveni rok za izvedene radove

Opis: Ovim kriterijem se ocjenjuje dodatno trajanje razdoblja odgovornosti za nedostatke.

Maksimalan broj bodova koji ponuda može ostvariti u okviru ovog kriterija je 20,00 bodova.

Minimalno trajanje jamstvenog roka za otklanjanje nedostataka za radove je dvadeset četiri (24) mjeseca od dana izvršene primopredaje radova . Ponuditelj može ponuditi dulje razdoblje odgovornosti za nedostatke dužeg od minimalno propisanog (24 mjeseca).

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość punktowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 20

5.1.11. Dokumenty zamówienia

Adres dokumentów zamówienia: <https://eojn.hr/tender-eo/91101>

Kanał komunikacji ad hoc:

Nazwa: <https://eojn.hr/>

5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia

Warunki zgłoszenia:

Zgłoszenie elektroniczne: Wymagane

Adres na potrzeby zgłoszenia: <https://eojn.hr/tender-eo/91101>

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: chorwacki

Katalog elektroniczny: Niedozwolone

Oferty wariantowe: Niedozwolone

Oferenci mogą złożyć więcej niż jedną ofertę: Niedozwolone

Opis gwarancji finansowej: Ponuditelj će u okviru ponude podnijeti jamstvo za ozbiljnost ponude u obliku bezuvjetne i neopozive bankarske garancije, naplative od banke na prvi poziv, bez prava prigovora. Jamstvo za ozbiljnost ponude mora glasiti na Naručitelja (Karlovačka županija, A. Vraniczanya 2, Karlovac, OIB: 65050537368) Sukladno članku 214. stavku 1.

točki 1. ZJN, Naručitelj će naplatiti iznos jamstva za ozbiljnost ponude u sljedećim slučajevima: • odustajanja ponuditelj od svoje ponude u roku njezine valjanosti, • nedostavljanje ažuriranih popratnih dokumenata sukladno članku 263. Zakona o javnoj nabavi, • neprihvatanje ispravka računske greške, • dostavljanja neistinitih podataka, • nedostavljanja dokaza o ispunjenju posebnih uvjeta za izvršenje ugovora i nedostavljanja dokaza o ispunjavanju uvjeta i zahtjeva koje je potrebno ispuniti sukladno posebnim propisima ili stručnim pravilima, ako su traženi u dokumentaciji o nabavi, • odbijanje potpisivanja ugovora, • nedostavljanja jamstva za uredno ispunjenje ugovora. U slučaju zajednice gospodarskih subjekata, jamstvo za ozbiljnost ponude može dostaviti jedan član zajednice gospodarskih subjekata za sve ili svaki član zajednice može dostaviti jamstvo za svoj dio jamstva. Rok važenja jamstva mora biti sukladan roku valjanosti ponude, odnosno ne smije biti kraći od roka valjanosti ponude (ponuda mora biti valjana najmanje 120 dana od isteka roka za dostavu ponuda). Ponuditelj može dostaviti jamstvo koje je duže od roka valjanosti ponude. Jamstvo za ozbiljnost ponude biti će vraćeno ponuditeljima sukladno članku 217. ZJN.

Termin sklapanja ofert: 16/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Okres, przez który oferta musi pozostać ważna: 120 Dni

Informacje na temat publicznego otwarcia:

Data otwarcia: 16/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Miejsce: Javno otvaranje ponuda prispjelih na poziv za nadmetanje za otvoreni postupak javne nabave bit će u prostorijama Karlovačke županije, A. Vraniczanya 2, Karlovac.

Informacje dodatkowe: Javnom otvaranju ponuda smiju prisustvovati ovlašteni predstavnici ponuditelja i druge osobe. Pravo aktivnog sudjelovanja na javnom otvaranju ponuda imaju samo predstavnici naručitelja i ovlašteni predstavnici ponuditelja. Ovlašteni predstavnici ponuditelja moraju svoje pisano ovlaštenje predati Naručitelju neposredno prije javnog otvaranja ponuda. Ukoliko je na javnom otvaranju prisutna osoba ovlaštena za zastupanje ili vlasnik obrta, dovoljno je donijeti na uvid osobnu iskaznicu i izvadak iz sudskog registra ili obrtnicu.

Warunki zamówienia:

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie Warunki dotyczące realizacji zamówienia: 1. ODREDBE O UGOVORNOJ KAZNI Izvođač radova radi propuštanja radnji i nepoštivanja obveza iz Ugovora snosi odgovornost i preuzima obvezu plaćanja ugovorne kazne i naknade eventualne štete prema Naručitelju i trećim osobama. Ako Izvođač radova ne izvrši ugovoreni posao u roku, Naručitelj ima pravo obračunati, a Izvođač radova se obvezuje platiti Naručitelju ugovornu kaznu u visini od tri promila (3‰) od ukupne vrijednosti ugovora za svaki dan kašnjenja, te nadoknaditi Naručitelju sve eventualne troškove i štetu koja bi iz toga proizašla. U slučaju raskida Ugovora u neizvedenom dijelu Radova sukladno članku 5. stavku 3. prijedlog Ugovora koji je sastavni dio dokumentacije o nabavi, obračun ugovorne kazne za taj dio Radova obustavlja se danom raskida, bez utjecaja na već dospjeli iznos kazne za razdoblje prije raskida. Ukupan iznos ugovorne kazne ne može biti veći od 5% ugovorene vrijednosti radova, što ne isključuje pravo Naručite...

Fakturowanie elektroniczne: Wymagane

Stosowane będą zlecenia elektroniczne: nie

Stosowane będą płatności elektroniczne: nie

Zasady finansowe: Sva plaćanja Naručitelj će izvršiti na poslovni račun odabranog ponuditelja, odnosno podugovaratelja u roku od trideset (30) dana od dana zaprimanja urednog i ispravnog E-računa. Privremena i okončana situacija i popratna dokumentacija moraju biti dostavljeni sukladno Zakonu o elektroničkom izdavanju računa u javnoj nabavi (NN 94/18).

Privremene situacije se ispostavljaju jednom mjesečno za izvedene radove. Obračun izvedenih radova vršit će se sukladno stvarno izvedenim radovima obračunatim kroz građevinsku knjigu i ovjerenim od strane Inženjera te uz primjenu jediničnih cijena utvrđenih Ugovorom. Predujam je isključen, kao i traženje sredstava osiguranja plaćanja.

5.1.15. Techniki

Umowa ramowa:

Brak umowy ramowej

Informacje o dynamicznym systemie zakupów:

Brak dynamicznego systemu zakupów

5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie

Organ odwoławczy: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave

Organizacija udjelajuća dodatkovih informacija na temat postępowania o udzielenie zamówienia: KARLOVAČKA ŽUPANIJA

Organizacija udjelajuća dodatkovih informacija na temat procedur odwoławczych: KARLOVAČKA ŽUPANIJA

8. Organizacije

8.1. ORG-0001

Oficjalna nazwa: KARLOVAČKA ŽUPANIJA

Numer rejestracyjny: 65050537368

Adres pocztowy: Ambroza Vraniczanya 2

Miejscowość: Karlovac

Kod pocztowy: 47000

Podpodział krajowy (NUTS): Karlovačka županija (HR027)

Kraj: Chorwacja

Punkt kontaktowy: Sanja Sila Mlikan

E-mail: javna-nabava@kazup.hr

Telefon: +385 666111

Adres strony internetowej: <https://www.kazup.hr>

Profil nabywcy: <https://www.kazup.hr>

Role tej organizacji:

Nabywca

Organizacija udjelajuća dodatkovih informacija na temat postępowania o udzielenie zamówienia

Organizacija udjelajuća dodatkovih informacija na temat procedur odwoławczych

8.1. ORG-0002

Oficjalna nazwa: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave

Numer rejestracyjny: 95857869241

Adres pocztowy: Ulica grada Vukovara 23/V

Miejscowość: Zagreb

Kod pocztowy: 10000

Podpodział krajowy (NUTS): Grad Zagreb (HR050)

Kraj: Chorwacja

Punkt kontaktowy: Kontakt

E-mail: dkom@dkom.hr

Telefon: +385 14559 930

Adres strony internetowej: <https://www.dkom.hr/>

Role tej organizacji:

Organ odwoławczy

8.1. ORG-0003

Oficjalna nazwa: Narodne novine d.d.

Numer rejestracyjny: TED94

Numer rejestracyjny: HR64546066176

Adres pocztowy: Savski gaj XIII. 6

Miejscowość: Zagreb

Kod pocztowy: 10020

Podpodział krajowy (NUTS): Grad Zagreb (HR050)

Kraj: Chorwacja

Punkt kontaktowy: EOJN Helpdesk

E-mail: eojn@nn.hr

Telefon: +385 16652889

Adres strony internetowej: <https://www.nn.hr/>

Role tej organizacji:

TED eSender

10. Zmiana

Poprzednia wersja ogłoszenia, która jest zmieniana

:

2879bd36-3544-432a-9a63-89f3b98af13b-01

Główny powód zmiany

:

Korekta nabywcy

Opis

:

Naručitelj pojašnjava da slijedom odgovora na pitanja gospodarskih subjekata mijenja troškovnik, te da je objavljen novi pod nazivom Troškovnik0409. S obzirom na izmjene u troškovniku mijenja se rok za dostavu ponuda te je novi rok 16.09.2026. u 10:00 sati.

10.1. Zmiana

Identyfikator sekcji: LOT-0000

Opis zmian: Izmjena troškovnika - Naručitelj pojašnjava da slijedom odgovora na pitanja gospodarskih subjekata mijenja troškovnik, te da je objavljen novi pod nazivom

Troškovnik0409.

Dokumenty zamówienia zmieniono w dniu: 06/09/2026

10.1. Zmiana

Identyfikator sekcji: LOT-0000

Opis zmian: Rok za dostavu - S obzirom na izmjene u troškovniku mijenja se rok za dostavu ponuda te je novi rok 16.09.2026. u 10:00 sati.

Dokumenty zamówienia zmieniono w dniu: 06/09/2026

Informacje o ogłoszeniu

Identyfikator/wersja ogłoszenia: 566f8438-d3d6-461e-b877-e829de54015f - 01

Typ formularza: Procedura konkurencyjna

Rodzaj ogłoszenia: Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy

Podrodzaj ogłoszenia: 16

Ogłoszenie – data wysłania: 04/09/2026 18:00:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski,
czas środkowoeuropejski letni

Języki, w których przedmiotowe ogłoszenie jest oficjalnie dostępne: chorwacki

Numer publikacji ogłoszenia: 616968-2026

Numer wydania Dz.U. S: 173/2026

Data publikacji: 08/09/2026